

LATO QUADRO ELETTRICO - CONTROL PANEL SIDE

PUNTI DI SOLLEVAMENTO - LIFTING POINTS

Posizionare i tubi di sollevamento nei fori indicati sul basamento, bloccare l'estremità dei tubi come indicato. Le portate degli organi di sollevamento, bilancino e corde, devono essere adeguate al carico da sollevare. Aggiustare la lunghezza dei nastri in modo da sollevare il chiller orizzontale, senza strattoni e ad una velocità adeguata al carico in modo da non pregiudicare l'integrità della struttura del chiller.

Insert the lifting tubes in the holes set along the base as indicated. Fasten the ends of the tubing as shown in the diagram. The capacity of the lifting equipment, scales and ropes must be suitable for the load being lifted. Adjust the length of the straps in order to lift the horizontal chiller. Do not make sudden wrenches. Lift the chiller at a speed which is suitable for the load, in order to prevent damage being caused to the structure.

Die Rohre zum Anheben der Kühleinheit in die entsprechenden Löcher an der Basis einführen und die Rohrenden wie in der Abbildung angezeigt blockieren. Die Tragfähigkeit der Hebegeräte, Traversen und Seile muss für die anzuhebende Traglast ausreichend sein.

Die Länge der Bänder so wählen, dass die Kühleinheit waagrecht, ohne heftigen Ruck in einer der Traglast entsprechenden Geschwindigkeit angehoben werden kann, ohne dabei die Unversehrtheit der Struktur der Kühleinheit in irgendeiner Weise zu gefährden.

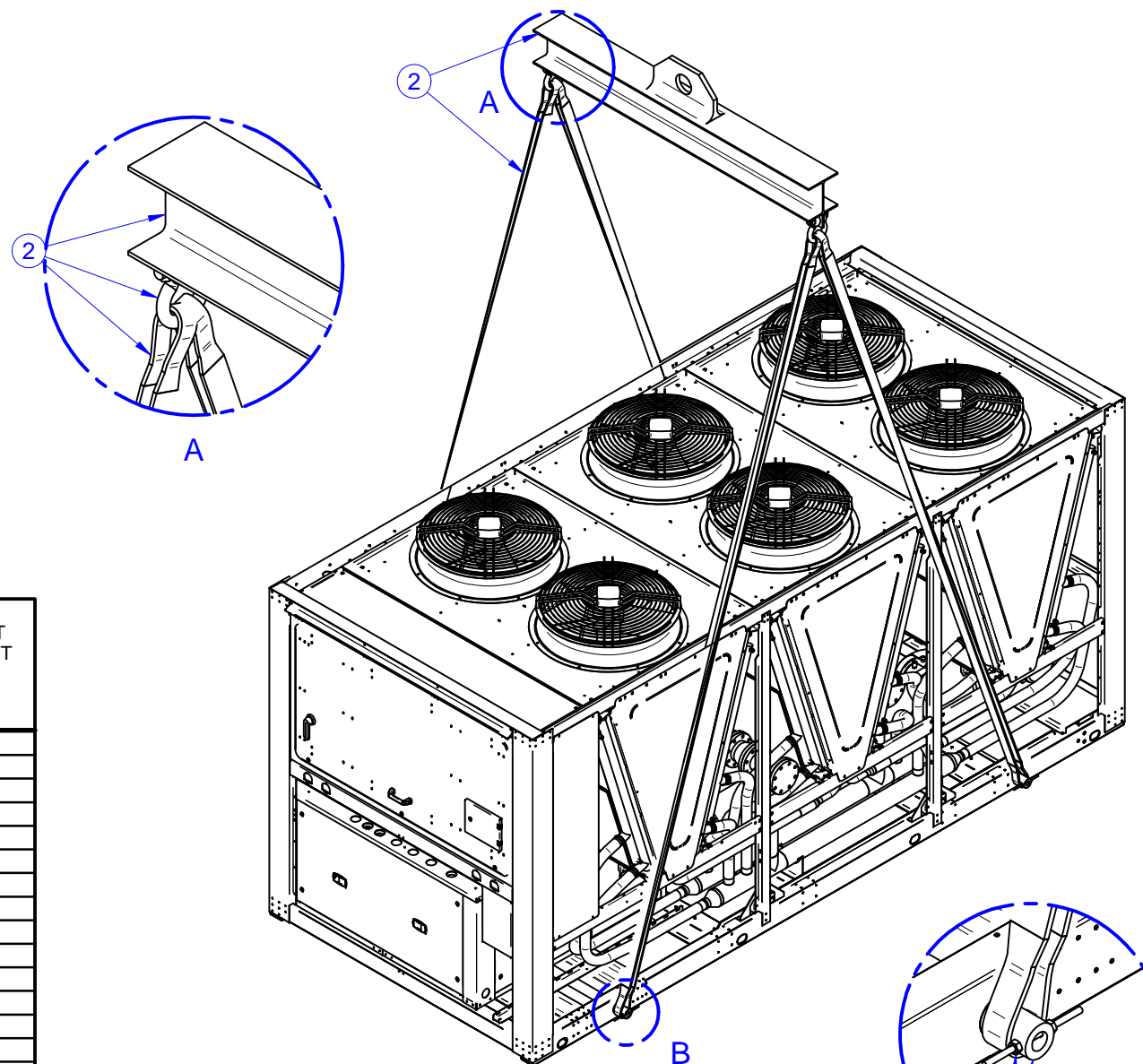
Positionnez les tuyaux de soulèvement dans les trous indiqués à la base de l'unité frigorifique et bloquez les extrémités des tuyaux comme indiqué. La résistance des engins de levage, du palonnier et des cordes doit être appropriée à la charge à soulever.

Régulez la longueur des rubans de façon à pouvoir soulever l'unité frigorifique horizontalement, sans violentes secousses et à une vitesse appropriée à la charge afin de ne pas compromettre l'intégrité de la structure de l'unité frigorifique.

Posicionar los tubos de elevación en los agujeros en la base de la unidad frigorífica y bloquear las extremidades de los tubos como indicado. La resistencia de los elementos de elevación, del balancín y de las cuerdas tiene que ser adecuada a la carga de levantar.

Regular la longitud de las cintas en modo tal de elevar horizontalmente la unidad frigorífica sin tirones bruscos y a una velocidad apropiada a la carga para no comprometer la integridad de la estructura de la unidad frigorífica.

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	PESO WEIGHT GEWICHT POIDS PESO [Kg]
BREC 1602-1612	4196
BREC 1802-1812	4552
BREC 2202	4828
BREC 2212-2512	5048
BREC 2502	4856
BREC 2802-2812	5340
BREC 1 or 2 PUMPS 1602-1612	4506
BREC 1 or 2 PUMPS 1802-1812	4862
BREC 1 or 2 PUMPS 2202	5174
BREC 1 or 2 PUMPS 2212-1512	5396
BREC 1 or 2 PUMPS 2502	5206
BREC 1 or 2 PUMPS 2802-2812	5688
BREC 1 or 2 PUMPS-REC.20% 1602-1612	4558
BREC 1 or 2 PUMPS-REC.20% 1802-1812	4914
BREC 1 or 2 PUMPS-REC.20% 2202	5268
BREC 1 or 2 PUMPS-REC.20% 2212-1512	5484
BREC 1 or 2 PUMPS-REC.20% 2502	5296
BREC 1 or 2 PUMPS-REC.20% 2802-2812	5780
BREC REC.20% 1602-1612	4250
BREC REC.20% 1802-1812	4606
BREC REC.20% 2202	4916
BREC REC.20% 2212-1512	5136
BREC REC.20% 2502	4948
BREC REC.20% 2802-2812	5430
BREF 1602-1612	4912
BREF 1802-1812	5356
BREF 2202	5791
BREF 2212-1512	6007
BREF 2502	5819
BREF 2802-2812	6423
BREF 1 or 2 PUMPS 1602-1612	5222
BREF 1 or 2 PUMPS 1802-1812	5668
BREF 1 or 2 PUMPS 2202	6139
BREF 1 or 2 PUMPS 2212-1512	6357
BREF 1 or 2 PUMPS 2502	6169
BREF 1 or 2 PUMPS 2802-2812	6771
BREF 1 or 2 PUMPS-REC.20% 1602-1612	5274
BREF 1 or 2 PUMPS-REC.20% 1802-1812	5720
BREF 1 or 2 PUMPS-REC.20% 2202	6227
BREF 1 or 2 PUMPS-REC.20% 2212-1512	6447
BREF 1 or 2 PUMPS-REC.20% 2502	6259
BREF 1 or 2 PUMPS-REC.20% 2802-2812	6861
BREF REC.20% 1602-1612	4964
BREF REC.20% 1802-1812	5408
BREF REC.20% 2202	5877
BREF REC.20% 2212-1512	6101
BREF REC.20% 2502	5909
BREF REC.20% 2802-2812	6509



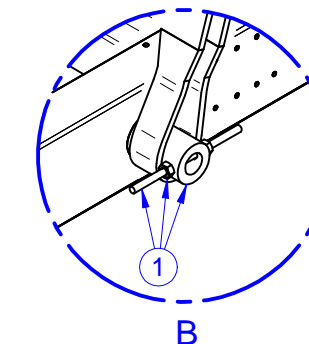
1 ACCESSORIO A RICHIESTA KIT DI SOLLEVAMENTO
SPINA DI BLOCCAGGIO, BULLONI, TUBI Ø60X10X2380 mm
DIN1629/UNI7729 ST52,0/FE510

ACCESSORY KIT FOR LIFTING A REQUEST
BLOCKING PEG, BOLTS, TUBS Ø60X10X2380 mm
DIN1629/UNI7729 ST52,0/FE510

ZUBEHÖRPAKET FÜR HEBEN EINER REQUEST
BLOCKIEREN DES STÖPSELS, SCHRAUBBOLZEN,
SCHLAUCHE Ø60X10X2380 mm DIN1629/UNI7729
ST52,0/FE510

KIT D-CESROIRES POUR LEVAGE A DEMANDE
BLOCAGE DE LA CHEVILLE, BOULONS, TUYAUX Ø60X10X2380
mm DIN1629/UNI7729 ST52,0/FE510

KIT DE ACCESORIOS PARA LEVANTAR UNA SOLICITUD
BLOQUEO DE LA CLAVIJA, PERNOS, TUBOS Ø60X10X2380 mm
DIN1629/UNI7729 ST52,0/FE510



2 A CURA DEL CLIENTE
AT CUSTOMERS CARE
BAUDEITIGER LIEFERUMFANG
RESPONSABILITE DU CLIENT
A POR CUENTA DEL CLIENTE

D	INSERITO L'ACCESSORI KIT DI SOLLEVAMENTO ADDED ACCESSORIES LIFTING KIT	E.PECIN	13/01/2012	-	-
Rev.	Descrizione-Description	Dis.-Draftsman	Data-Date	Visto-Checked	N°com.
Material:	-	Treatment:	-	Cod.progetto-Projet code	
Material:	-	Treatment:	-	-	
UNIFLAIR™		Denominazione-Denomination DISERNO PER SOLLEVAMENTO LIFTING DRAWING ANHEBEN		Serie-Series BREC-BREF	
				Modello-Model 1602.2812	
Scala-Scale	Quote senza indicazione di tolleranza Grado di precisione medio UNI EN 22768-1(1996)	Dis.-Draftsman E.PECIN	Foglio-Sheet N. 1/1	Disegno-Drawing 06DIRI304X2X	
	Dimensions without indication of tolerance Precision medium level UNI EN 22768-1(1996)	Visto-Checked by -	Data-Date 12/02/09	Rev. D	